

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 12 JUIN 1923.

## CONGO BELGE

**Projet de décret approuvant certaines cessions et concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie.**

Bruxelles, le 11 juin 1923.

*A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants, à Bruxelles.*

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge, modifié par la loi du 5 mars 1912, j'ai l'honneur de vous transmettre, sous ce pli, une copie d'un projet de décret que je vous prie de bien vouloir déposer pendant trente jours de session sur le bureau de la Chambre des Représentants.

Ce projet approuve certaines cessions et concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

*Le Ministre des Colonies,*

LOUIS FRANCK.

## BELGISCH CONGO

**Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van zekere afstanden en vergunningen van gronden, door het plaatselijk bestuur van de Kolonie toegestaan.**

Brussel, den 11<sup>en</sup> Juni 1923

*Aan den Heer Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.*

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 uit de wet van 18 October 1908 op het Beheer van Belgisch Congo, gewijzigd door de wet van 5 Maart 1912, heb ik de eer U, onder dezen omslag, een afschrift van een ontwerp van decreet te doen geworden, dat ik U verzoek gedurende dertig dagen zittingstijd op het bureel van de Kamer der Volksvertegenwoordigers te willen nederleggen.

Dit ontwerp is genomen tot goedkeuring van zekere afstanden en vergunningen van gronden door het plaatselijk bestuur van de Kolonie toegestaan.

Gelief, Mijnheer de Voorzitter, de verzekering mijner bijzondere hoogachtung te aanvaarden.

*De Minister van Koloniën.*

H